

KARENEVA LAW FIRM, PLLC

ELENA MARIA KARENEVA ATTORNEY AT LAW IMMIGRATION PRACTICE

MEMBER OF:

- STATE BAR OF TEXAS;
- AMERICAN IMMIGRATION LAWYERS ASSOCIATION (AILA);
- TEXAS CHAPTER - AILA

1314 EAST BELT LINE RD.
CARROLLTON, TEXAS 75006
(972) 446-8884
(972) 446-6344 Fax

180 DICKENSON ST.
SUITE 117
LAHAINA, HAWAII 96761
(808) 661-8620
(808) 661-8621 Fax

WWW.KARENEVALAW.COM
EKARENEVA@KARENEVALAW.COM

CONTRACTUAL AGREEMENT FOR LEGAL SERVICES ADJUSTMENT OF STATUS (DACA)

The undersigned, hereafter called "Client," by execution of this Agreement has this day employed Elena P. Kareneva, Attorney at Law, hereinafter called "Attorney," to represent Client. By execution of this agreement, Client also appoints Attorney as its agent and lawful attorney-in-fact in connection with this matter. ***This contract containing the price offer for the listed services herein is open and available to Client for thirty (30) days of the date listed on this contract. If Client does not execute the proposal within such period of time, this offer is null and void.***

RETAINER. The flat fee for this legal service is **\$ 2,995.00**, which includes the preparation of the appropriate documents and all correspondence and communications connected with such process. Representation does not commence and this agreement is not binding on either side until this retainer is paid. Responsibility to provide legal services will be accepted and work will begin when Attorney receives the retainer. Any fees paid to our office for legal services are **non-refundable**. _____ (Client's Initials).

PREPARATION AND FILING OF ADJUSTMENT OF STATUS (DACA) FOR:

ADDITIONAL FEES/EXPENSES:

- ADMINISTRATIVE COSTS: \$ 250.00
- TRANSLATION OF EACH BIRTH/MARRIAGE CERTIFICATE FROM SPANISH INTO ENGLISH: \$ 30.00
- ATTORNEY APPEARANCE AT IMMIGRATION INTERVIEW: \$ 250.00 (OPTIONAL)

- USCIS FEES (MONEY ORDERS OR PERSONAL CHECKS):

Adjustment: (TBD)

MISCELLANEOUS. Client hereby acknowledges that attorney has made no promises, assurances or guarantees as to the outcome and/or timeframe of this or any other matter except to act in a competent, legal, ethical, and honest manner, to represent the best interest of the Client, and to maintain confidentiality of the Attorney-Client relationship under applicable rules.

It is the Client's responsibility to provide all the necessary documents for the case, and to fill up completely and accurately all the questionnaires necessary for the case. This contract does not cover any AILA Requests nor any follow-up procedures with the USCIS nor any resubmissions of paperwork due to Client's error or to the error of USCIS service. The Client has read this Agreement and agrees to each and every one of the terms and conditions specified here. _____
(Client's Initials).

The Client understands that U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) or an Immigration Court will decide over this case or decide if the application is approved. The Attorney cannot guarantee a favorable decision. The Client understands that the Attorney cannot control the time it takes for U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) or an Immigration Court to process an application. _____ (Client's Initials).

***** CONTRACT WILL NOT BE SIGNED UNTIL THE
PROPOSED IMMIGRATION BILL IS PASSED AND
ATTORNEY RECEIVES INSTRUCTIONS FROM USCIS FOR
FILING FORMS AND FILING FEES *****

ATTORNEY

DATE

SIGNED AND ACCEPTED this _____ day of _____, _____.

CLIENT

KARENEVA LAW FIRM, PLLC - TEXAS AND MAUI

**LIST OF DOCUMENTS
LISTA DE DOCUMENTOS**

- ☐ Valid Identification: Passport, Matricula Consular, Driver's License, etc.
Identificación Vigente: Pasaporte, Matricula Consular, Licencia de Manejo
- ☐ Birth Certificate of the Applicant
Acta de Nacimiento del Apicante
- ☐ Marriage Certificate of the Applicant (If applicable)
Acta de Matrimonio del Apicante (Si aplica)
- ☐ Divorce Decree of the Applicant (If applicable)
Acta de Divorcio del Apicante (Si aplica)
- ☐ Birth Certificates of U.S. Born Children of the Applicant (If applicable)
Actas de Nacimiento de Hijos Nacidos en los EE.UU. del Apicante (Si aplica)
- ☐ Police Report/Court Disposition of the Applicant (If applicable)
Reporte de Policía/Disposición de Corte del Apicante (Si aplica)
- ☐ Evidence of Continuous Presence in the U.S. for a minimum of five (5) years
Evidencia de presencia continúa en los EE.UU. por el mínimo de cinco (5) años
- ☐ Proof of Family Members of the Applicant who are U.S. Citizens or Legal Residents
Pruebas de ciudadanía americana o residencia de miembros de la familia del Apicante
- ☐ Immigration Record of the Applicant, such as Voluntary Departure record, Deportations, Expedited Removals, Family based or Work based petition for Applicant as Beneficiary (If applicable)
Record de inmigración del Apicante, como record de salidas voluntarias, deportaciones, remociones, petición basada en la familia o del trabajo para el Apicante como Beneficiario (si corresponde)

KARENEVA LAW FIRM, PLLC

ELENA MARIA KARENEVA ATTORNEY AT LAW IMMIGRATION PRACTICE

MEMBER OF:

- STATE BAR OF TEXAS;
- AMERICAN IMMIGRATION LAWYERS ASSOCIATION (AILA);
- TEXAS CHAPTER - AILA

1314 EAST BELT LINE RD.
CARROLLTON, TEXAS 75006
(972) 446-8884
(972) 446-6344 Fax

180 DICKENSON ST.
SUITE 117
LAHAINA, HAWAII 96761
(808) 661-8620
(808) 661-8621 Fax

WWW.KARENEVALAW.COM
EKARENEVA@KARENEVALAW.COM

ADJUSTMENT OF STATUS – AJUSTE DE ESTADO (DACA/TPS)

Information about BENEFICIARY, person who is applying for Adjustment of Status Información del BENEFICIARIO/A, persona que está aplicando para Ajuste de Estado

Last Name – Apellido First Name – Primer Nombre Middle Name – Segundo Nombre

--	--	--

Other Names Used (including name at birth, other legal names, nicknames, aliases, and assumed names):

Otros Nombres Usados (incluyendo nombre de nacimiento, otros nombres legales, apodos, alias, nombres asumidos):

Last Name – Apellido First Name – Primer Nombre Middle Name – Segundo Nombre

Date of Birth (mm/dd/yyyy) – Fecha de Nacimiento (mm/dd/aaaa): ____/____/____

Include any other dates of birth you may have used in connection with any legal names or non-legal names below:

Incluya cualquier otra fecha de nacimiento que usted pueda haber usado en relación con cualquier nombres legales o nombres no legales abajo:

____/____/____, ____/____/____, ____/____/____
Month/Mes Day/Día Year/Año Month/Mes Day/Día Year/Año Month/Mes Day/Día Year/Año

Gender – Género: ☐ Male/Masculino ☐ Female/Femenino

Place of Birth – Lugar de Nacimiento:

Town or City – Pueblo o Ciudad	Country – País
--------------------------------	----------------

Country of Citizenship or Nationality – País de Ciudadanía o Nacionalidad: _____

Alien Registration Number – Número de Alien: _____

U.S. Social Security - Número de Seguro Social: _____

U.S. Mailing Address – Dirección de Correo en los EE.UU.:

Street Number and Name

Apt #

City or Town

State

ZIP Code

Número y Calle

Num de Apt

Ciudad o Pueblo

Estado

Código Postal

--	--	--	--	--

Complete the following five (5) items if you last entered the United States using a passport or travel document:

Complete las siguientes cinco (5) preguntas si entro por última vez a los Estados Unidos usando un pasaporte o documento de viaje:

1. Passport Number Used at Last Arrival – Número de Pasaporte Utilizado en la Última Entrada:

2. Travel Document Number Used at Last Arrival – Número de Documento de Viaje Utilizado en la Última Entrada:

3. Expiration Date of this Passport or Travel Document (mm/dd/yyyy):

Fecha de Expiración de este Pasaporte o Documento de Viaje (mm/dd/aaaa): ____/____/____

4. Country that Issued this Passport or Travel Document – País que Expidió este Pasaporte o Documento de Viaje:

5. Nonimmigrant Visa Number from this Passport (if any):

Número de Visa de No Inmigrante de este Pasaporte (si hay alguno): _____

Place of Last Arrival into the United States – Lugar de Su Última Entrada a los Estados Unidos:

Town or City – Pueblo o Ciudad	State – Estado

Date of Last Arrival (mm/dd/yyyy) – Fecha de Su Última Entrada (mm/dd/aaaa): ____/____/____

When I last arrived in the United States, I – Cuando llegué por última vez a los Estados Unidos, yo:

- ☐ Was inspected at a port of entry and admitted as (for example, exchange visitor; visitor; waived through; temporary worker; student):
Fui inspeccionado(a) en un puerto de entrada y admitido(a) como (por ejemplo, visitante de intercambio, visitante, dejar pasar, trabajador(a) temporal, estudiante):

- ☐ Was inspected at a port of entry and paroled as (for example, humanitarian parole; Cuban parole):
Fui inspeccionado(a) en un puerto de entrada y permitido entrar con (por ejemplo, parole/permiso humanitario; parole Cubano):

- ☐ Came into the United States without admission or parole.
Entré a los Estados Unidos sin admisión o un parole/permiso.

- ☐ Other – Otro: _____

If you were issued a Form I-94 Arrival-Departure Record Number:
Si recibió una Forma I-94 Número de Registro de Llegada y Salida:

Form I-94 Arrival-Departure Record Number – Forma I-94 Número de Registro de Llegada y Salida:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Expiration Date of Authorized Stay Shown on Form I-94 (mm/dd/yyyy):

Fecha de Expiración de la Estadía Autorizada Mostrada en la Forma I-94 (mm/dd/aaaa):

____/____/____

Status on Form I-94 (for example, class of admission, or paroled, if paroled):

Estatus en la Forma I-94 (por ejemplo, clase de admisión, o paroled (permiso de viaje), si fue paroled):

What is your current immigration status (if it has changed since your arrival)?

¿Cuál es su estatus de inmigración actual (si ha cambiado desde su llegada)? _____

Provide your name exactly as it appears on your Form I-94 (if any):

Proporcione su nombre exactamente como aparece en su Forma I-94 (si hay alguno):

Last Name – Apellido

First Name – Primer Nombre

Middle Name – Segundo Nombre

--	--	--

Additional Information About You – Información Adicional Sobre Usted

Have you ever applied for an immigrant visa to obtain permanent residence status at a U.S. Embassy or U.S. Consulate abroad?

¿Alguna vez ha solicitado una visa de inmigrante para obtener el estatus de residencia permanente en una Embajada de los Estados Unidos o en un Consulado de los Estados Unidos en el extranjero?

☐ Yes – Sí

☐ No

If you answered “Yes” to the question above, complete the following three (3) items:

Si respondió “Sí” a la pregunta anterior, complete los siguientes tres (3) elementos:

Location of U.S. Embassy or U.S. Consulate – Lugar de la Embajada de los EE.UU. o del Consulado de los EE. UU.:

City – Ciudad

Country – País

Decision (for example, approved, refused, denied, withdrawn)

Decisión (por ejemplo, aprobada, rechazada, negada, retirada): _____

Date of Decision (mm/dd/yyyy) – Fecha de la Decisión (mm/dd/aaaa): ____/____/____

Your previous residence for the last 5 years in and outside of the United States:

Sus domicilios anteriores por los últimos 5 años dentro y fuera de los Estado Unidos:

(1)

Number and Street – Número y Calle:		Apt Num – Núm de Apt:	City, State – Ciudad, Estado:	
Country – País:	En este domicilio Desde (Mes/Día/Año): At this address from (Month/Day/Year):		To (Month/Day/Year): Hasta (Mes/Día/Año):	ZIP/Postal Code ZIP/Código Postal

(2)

Number and Street – Número y Calle:		Apt Num – Núm de Apt:	City, State – Ciudad, Estado:	
Country – País:	En este domicilio Desde (Mes/Día/Año): At this address from (Month/Day/Year):	To (Month/Day/Year): Hasta (Mes/Día/Año):	ZIP/Postal Code ZIP/Código Postal	

(3)

Number and Street – Número y Calle:		Apt Num – Núm de Apt:	City, State – Ciudad, Estado:	
Country – País:	En este domicilio Desde (Mes/Día/Año): At this address from (Month/Day/Year):	To (Month/Day/Year): Hasta (Mes/Día/Año):	ZIP/Postal Code ZIP/Código Postal	

(4)

Number and Street – Número y Calle:		Apt Num – Núm de Apt:	City, State – Ciudad, Estado:	
Country – País:	En este domicilio Desde (Mes/Día/Año): At this address from (Month/Day/Year):	To (Month/Day/Year): Hasta (Mes/Día/Año):	ZIP/Postal Code ZIP/Código Postal	

(5)

Number and Street – Número y Calle:		Apt Num – Núm de Apt:	City, State – Ciudad, Estado:	
Country – País:	En este domicilio Desde (Mes/Día/Año): At this address from (Month/Day/Year):	To (Month/Day/Year): Hasta (Mes/Día/Año):	ZIP/Postal Code ZIP/Código Postal	

Your most recent address outside the United States where you lived for more than one year:

Su dirección más reciente fuera de los Estados Unidos donde vivió por más de un año:

Number and Street – Número y Calle:		Apt Num – Núm de Apt:	City, State – Ciudad, Estado:	
Country – País:	En este domicilio Desde (Mes/Día/Año): At this address from (Month/Day/Year):	To (Month/Day/Year): Hasta (Mes/Día/Año):	ZIP/Postal Code ZIP/Código Postal	

Your employment history for the last five years; list present employment first:
Su historial de empleo por los últimos cinco años; empiece con su empleo actual:

(1)

Employer's Name: Nombre del Empleador:		Number and Street: Número y Calle:		Apt/Suite Num: Num de Apt/Suite:		City – Ciudad:		State – Estado:	
ZIP Code: Codigo Postal:		Country – País:		Occupation (specify): Ocupación (especifique):		From (Month/Day/Year): Desde (Mes/Día/Año):		Present Actualmente	

(2)

Employer's Name: Nombre del Empleador:		Number and Street: Número y Calle:		Apt/Suite Num: Num de Apt/Suite:		City – Ciudad:		State – Estado:	
ZIP Code: Codigo Postal:		Country – País:		Occupation (specify): Ocupación (especifique):		From (Month/Day/Year): Desde (Mes/Día/Año):		To (Month/Day/Year): Hasta (Mes/Día/Año):	

(3)

Employer's Name: Nombre del Empleador:		Number and Street: Número y Calle:		Apt/Suite Num: Num de Apt/Suite:		City – Ciudad:		State – Estado:	
ZIP Code: Codigo Postal:		Country – País:		Occupation (specify): Ocupación (especifique):		From (Month/Day/Year): Desde (Mes/Día/Año):		To (Month/Day/Year): Hasta (Mes/Día/Año):	

(4)

Employer's Name: Nombre del Empleador:		Number and Street: Número y Calle:		Apt/Suite Num: Num de Apt/Suite:		City – Ciudad:		State – Estado:	
ZIP Code: Codigo Postal:		Country – País:		Occupation (specify): Ocupación (especifique):		From (Month/Day/Year): Desde (Mes/Día/Año):		To (Month/Day/Year): Hasta (Mes/Día/Año):	

(5)

Employer's Name: Nombre del Empleador:		Number and Street: Número y Calle:		Apt/Suite Num: Num de Apt/Suite:		City – Ciudad:		State – Estado:	
ZIP Code: Codigo Postal:		Country – País:		Occupation (specify): Ocupación (especifique):		From (Month/Day/Year): Desde (Mes/Día/Año):		To (Month/Day/Year): Hasta (Mes/Día/Año):	

Information About Your Parents – Información Sobre Sus Padres

Father's Information – Informacion Sobre su Padre:

Last Name – Apellido:		First Name – Primer Nombre:		Middle Name – Segundo Nombre:	
Name at Birth (if different than above) – Nombre al Nacer (si es diferente al de arriba):					
Family Name – Apellido:		First Name – Primer Nombre:		Middle Name – Segundo Nombre:	
Date of Birth (mm/dd/yyyy) – Fecha de Nacimiento (mm/dd/aaaa):					
Gender – Género: ☐ Male/Masculino ☐ Female/Femenino					
City or Town of Birth – Ciudad o Pueblo de Nacimiento:					
Country of Birth – País de Nacimiento:					
City or Town of Residence (if living) – Ciudad o Pueblo en Dónde Vive (si aun vive):					
Country of Residence (if living) – País en Dónde Vive (si aun vive):					

Mother's Information – Informacion Sobre su Madre:

Last Name – Apellido:		First Name – Primer Nombre:		Middle Name – Segundo Nombre:	
Name at Birth (if different than above) – Nombre al Nacer (si es diferente al de arriba):					
Family Name – Apellido:		First Name – Primer Nombre:		Middle Name – Segundo Nombre:	
Date of Birth (mm/dd/yyyy) – Fecha de Nacimiento (mm/dd/aaaa):					
Gender – Género: ☐ Male/Masculino ☐ Female/Femenino					
City or Town of Birth – Ciudad o Pueblo de Nacimiento:					
Country of Birth – País de Nacimiento:					
City or Town of Residence (if living) – Ciudad o Pueblo en Dónde Vive (si aun vive):					
Country of Residence (if living) – País en Dónde Vive (si aun vive):					

Information About Your Marital History – Información Sobre Su Historia Matrimonial

What is your current marital status? – ¿Cuál es su estado civil actualmente?

- | | |
|---|--|
| ☐ Single, Never Married – Soltero(a), Nunca Me He Casado | ☐ Married – Casado(a) |
| ☐ Divorced – Divorciado(a) | ☐ Widowed – Viudo(a) |
| ☐ Separated – Separado(a) | ☐ Annulled – Anulado |

If you are married, is your spouse a current member of the U.S. armed forces or U.S. Coast Guard?

Si está casado(a), ¿es su cónyuge un miembro actual de las fuerzas armadas estadounidenses o de la Guardia Costera de Estados Unidos?

- ☐ N/A – No Aplica ☐ Yes – Sí ☐ No

How many times have you been married (including annulled marriages and marriages to the same person)?

¿Cuántas veces has estado casado(a) (incluyendo matrimonios anulados y matrimonios con la misma persona)? _____

Information About Your Current Marriage (including if you are legally separated):

Información Sobre Su Matrimonio Actual (incluyendo si está separado(a) legalmente):

Last Name – Apellido:		First Name – Primer Nombre:	Middle Name – Segundo Nombre:
A-Number – Numero de Alien:	Date of Birth (mm/dd/yyyy): Fecha de Nacimiento (mm/dd/aaaa):		Date of Marriage (mm/dd/yyyy): Fecha de Matrimonio (mm/dd/aaaa):
Place of Birth (City/Town, State, Country): Lugar de Nacimiento (Ciudad/Pueblo, Estado, País):		Place of Marriage (City/Town, State, Country): Lugar del Matrimonio (Ciudad/Pueblo, Estado, País):	
Is your current spouse applying with you? – ¿Su cónyuge actual va a aplicar con usted? ☐ Yes – Sí ☐ No			

Information About Prior Marriages (if any) – Información Sobre Matrimonios Anteriores (si los hay):

(1)

Last Name (for ex-wife: Maiden Name): Apellido (para ex-esposa: Apellido de Soltera):		First Name – Primer Nombre:	Middle Name - Segundo Nombre:
Date of Birth (mm/dd/yyyy): Fecha de Nacimiento (mm/dd/aaaa):	Date of Marriage (mm/dd/yyyy): Fecha de Matrimonio (mm/dd/aaaa):	Date Marriage Legally Ended (mm/dd/yyyy): Fecha en que el Matrimonio Terminó Legalmente (mm/dd/aaaa):	
Place of Marriage (City/Town, State, Country): Lugar del Matrimonio (Ciudad/Pueblo, Estado, País):		Place Where Marriage Legally Ended (City/Town, State, Country): Lugar Donde el Matrimonio Terminó Legalmente (Ciudad/Pueblo, Estado, País):	

(2)

Last Name (for ex-wife: Maiden Name): Apellido (para ex-esposa: Apellido de Soltera):		First Name – Primer Nombre:	Middle Name - Segundo Nombre:
Date of Birth (mm/dd/yyyy): Fecha de Nacimiento (mm/dd/aaaa):	Date of Marriage (mm/dd/yyyy): Fecha de Matrimonio (mm/dd/aaaa):	Date Marriage Legally Ended (mm/dd/yyyy): Fecha en que el Matrimonio Terminó Legalmente (mm/dd/aaaa):	
Place of Marriage (City/Town, State, Country): Lugar del Matrimonio (Ciudad/Pueblo, Estado, País):		Place Where Marriage Legally Ended (City/Town, State, Country): Lugar Donde el Matrimonio Terminó Legalmente (Ciudad/Pueblo, Estado, País):	

(3)

Last Name (for ex-wife: Maiden Name): Apellido (para ex-esposa: Apellido de Soltera):		First Name – Primer Nombre:	Middle Name - Segundo Nombre:
Date of Birth (mm/dd/yyyy): Fecha de Nacimiento (mm/dd/aaaa):	Date of Marriage (mm/dd/yyyy): Fecha de Matrimonio (mm/dd/aaaa):	Date Marriage Legally Ended (mm/dd/yyyy): Fecha en que el Matrimonio Terminó Legalmente (mm/dd/aaaa):	
Place of Marriage (City/Town, State, Country): Lugar del Matrimonio (Ciudad/Pueblo, Estado, País):		Place Where Marriage Legally Ended (City/Town, State, Country): Lugar Donde el Matrimonio Terminó Legalmente (Ciudad/Pueblo, Estado, País):	

Information About Your Children – Información Sobre Sus Hijos/Hijas

Indicate the total number of ALL living children (including adult sons and daughters) that you have:
Indique el número total de TODOS sus hijos/hijas vivientes (incluyendo hijos e hijas adultos) que tenga:

NOTE: The term “children” includes all biological or legally adopted children, as well as current stepchildren, of any age, whether born in the United States or other countries, married or unmarried, living with you or elsewhere and includes any missing children and those born to you outside of marriage.

NOTA: El término "hijos/hijas" incluye a todos los hijos/hijas biológicos/as o legalmente adoptados/as, así como a los hijastros/as actuales, de cualquier edad, nacidos/as en los Estados Unidos u otros países, casados/as o solteros/as, viviendo con usted o los que nacieron fuera de matrimonio.

Total children – Hijos/Hijas en Total: _____

Children – Hijos/Hijas**(1)**

Last Name – Apellido:	First Name – Primer Nombre:	Middle Name – Segundo Nombre:
A-Number – Numero de Alien:	Date of Birth (mm/dd/yyyy): Fecha de Nacimiento (mm/dd/aaaa):	Country of Birth – Pais de Nacimiento:
Is this child applying with you? – ¿Este hijo(a) está aplicando con usted? ☐ Yes – Sí ☐ No		

(2)

Last Name – Apellido:	First Name – Primer Nombre:	Middle Name – Segundo Nombre:
A-Number – Numero de Alien:	Date of Birth (mm/dd/yyyy): Fecha de Nacimiento (mm/dd/aaaa):	Country of Birth – Pais de Nacimiento:
Is this child applying with you? – ¿Este hijo(a) está aplicando con usted? ☐ Yes – Sí ☐ No		

(3)

Last Name – Apellido:	First Name – Primer Nombre:	Middle Name – Segundo Nombre:
A-Number – Numero de Alien:	Date of Birth (mm/dd/yyyy): Fecha de Nacimiento (mm/dd/aaaa):	Country of Birth – Pais de Nacimiento:
Is this child applying with you? – ¿Este hijo(a) está aplicando con usted? ☐ Yes – Sí ☐ No		

(4)

Last Name – Apellido:	First Name – Primer Nombre:	Middle Name – Segundo Nombre:
A-Number – Numero de Alien:	Date of Birth (mm/dd/yyyy): Fecha de Nacimiento (mm/dd/aaaa):	Country of Birth – Pais de Nacimiento:
Is this child applying with you? – ¿Este hijo(a) está aplicando con usted? ☐ Yes – Sí ☐ No		

(5)

Last Name – Apellido:	First Name – Primer Nombre:	Middle Name – Segundo Nombre:
A-Number – Numero de Alien:	Date of Birth (mm/dd/yyyy): Fecha de Nacimiento (mm/dd/aaaa):	Country of Birth – Pais de Nacimiento:
Is this child applying with you? – ¿Este hijo(a) está aplicando con usted? ☐ Yes – Sí ☐ No		

Biographic Information – Información Biográfica

Ethnicity (Select **only one** box) – Etnicidad (Seleccione **sólo una** casilla):

- ☐ Hispanic or Latino – Hispano o Latino
☐ Not Hispanic or Latino – No Hispano o Latino

Race (Select **all applicable** boxes) – Raza (seleccione **todas las casillas aplicables**):

- ☐ White – Blanca
☐ Asian – Asiática
☐ Black or African American – Negra o Afroamericana
☐ American Indian or Alaska Native – Indio Americana o Nativo(a) de Alaska
☐ Native Hawaiian or Other Pacific Islander – Nativo(a) de Hawái u Otra Isla del Pacífico

Height – Altura:

Feet – Pies

Inches – Pulgadas

Weight (Pounds) – Peso en Libras

Eye Color (Select **only one** box) – Color de Ojos (Seleccione **sólo una** casilla):

- | | | |
|--|--|---|
| ☐ Black – Negro | ☐ Blue – Azul | ☐ Brown – Café |
| ☐ Gray – Gris | ☐ Green – Verde | ☐ Hazel – Avellana |
| ☐ Maroon – Marrón | ☐ Pink – Rosa | ☐ Unknown/Other – Desconocido/Otro |

Hair Color (Select **only one** box) – Color de Pelo (Seleccione **sólo una** casilla):

- | | | |
|--|---|---|
| ☐ Bald (No hair) – Calvo (Sin Pelo) | ☐ Black – Negro | ☐ Blond – Rubio |
| ☐ Brown – Café | ☐ Gray – Gris | ☐ Red – Rojo |
| ☐ Sandy – Color Arena | ☐ White – Blanco | ☐ Unknown/Other – Desconocido/Otro |

General Eligibility and Inadmissibility – Elegibilidad General e Inadmisibilidad

Have you **EVER** been a member of, involved in, or in any way associated with any organization, association, fund, foundation, party, club, society, or similar group in the United States or in any other location in the world including any military service?

¿**ALGUNA VEZ** ha sido miembro de, participó en, o en cualquier forma se asocio con cualquier organización, asociación, fondo, fundación, partido, club, sociedad o grupo similar en los Estados Unidos o en cualquier otro lugar en el mundo incluyendo cualquier servicio militar?

- ☐ Yes – Sí ☐ No

If you answered “Yes” to the question above, complete the following table:

Si respondió “Sí” a la pregunta anterior, complete la siguiente tabla:

Name of Organization: Nombre de la Organización:	Location (City/Town, State/Province, Country): Lugar (Ciudad/Pueblo, Estado/Provincia, País):	Nature of Organization: Tipo de Organización:	Date of Membership: From (mm/dd/yyyy) To (mm/dd/yyyy): Fecha de Membresia: Desde (mm/dd/aaaa) Hasta (mm/dd/aaaa):
			From – Desde: To – Hasta:
			From – Desde: To – Hasta:
			From – Desde: To – Hasta:
			From – Desde: To – Hasta:

Please, answer the following questions. If your answer is “Yes” on any of these questions, explain on a separate piece of paper.

Por favor conteste todo lo siguiente. Si responde “Sí” a alguna de las preguntas, proporcione una explicación en una hoja separada.

	Yes/Sí	No
Have you EVER been denied admission to the United States? ¿ ALGUNA VEZ se le ha negado la admisión a los Estados Unidos?		
Have you EVER been denied a visa to the United States? ¿ ALGUNA VEZ le han negado una visa de los Estados Unidos?		
Have you EVER worked in the United States without authorization? ¿ ALGUNA VEZ ha trabajado en los Estados Unidos sin autorización?		
Have you EVER violated the terms and conditions of your nonimmigrant status? ¿ ALGUNA VEZ ha violado los términos y condiciones de su estatus de no inmigrante?		
Are you presently or have you EVER been in removal, exclusion, rescission, or deportation proceedings? ¿Está presente o ha estado ALGUNA VEZ en procedimientos de remoción, exclusión, rescisión o deportación?		
Have you EVER been issued a final order of exclusion, deportation, or removal? ¿ ALGUNA VEZ se le ha emitido una orden final de exclusión, deportación o remoción?		
Have you EVER had a prior final order of exclusion, deportation, or removal reinstated? ¿ ALGUNA VEZ ha tenido una orden final previa de exclusión, deportación o remoción reintegrada?		
Have you EVER held lawful permanent resident status which was later rescinded? ¿ ALGUNA VEZ ha tenido estatus legal de residencia permanente que fue rescindida más tarde?		
Have you EVER been granted voluntary departure by an immigration officer or an immigration judge but failed to depart within the allotted time? ¿ ALGUNA VEZ se le ha concedido la salida voluntaria por un oficial de inmigración o un juez de inmigración pero falló partir dentro del tiempo asignado?		
Have you EVER applied for any kind of relief or protection from removal, exclusion, or deportation? ¿ ALGUNA VEZ ha solicitado alguna clase de alivio o protección contra la remoción, exclusión o deportación?		

Have you EVER been a J nonimmigrant exchange visitor who was subjected to the two-year foreign residence requirement? ¿ALGUNA VEZ ha sido un(a) visitante de intercambio no inmigrante tipo J que haya estado sujeto(a) al requisito de residencia en el extranjero por dos años? If you answered “Yes” to the question above, complete the following two (2) questions. If you answered “No” to the question above, you can omit the following two (2) questions. Si respondió “Sí” a la pregunta anterior, complete las siguientes dos (2) preguntas. Si respondió “No” a la pregunta anterior, puede omitir las siguientes dos (2) preguntas. • Have you complied with the foreign residence requirement? ¿Ha cumplido con el requisito de residencia en el extranjero? • Have you been granted a waiver or has Department of State issued a favorable waiver recommendation letter for you? ¿Le han concedido una exención o el Departamento de Estado ha emitido una carta de recomendación favorable para usted?		

Criminal Acts and Violations – Actos Criminales y Violaciones

You must answer “Yes” to any question that applies to you, even if your records were sealed or otherwise cleared, or even if anyone, including a judge, law enforcement officer, or attorney, told you that you no longer have a record. Explain on the back of the paper why you were arrested, cited, detained, or charged; where you were arrested, cited, detained, or charged; when (date) the event occurred; and the outcome or disposition (for example, no charges filed, charges dismissed, jail, probation, community service).

Debe contestar “Sí” a cualquier pregunta que se le aplique, incluso si sus registros fueron sellados o de otra forma borrados, o incluso si alguien, incluyendo un juez, agente de la ley o abogado, le dijo que ya no tiene un registro. Explique en la parte posterior del documento por qué fue arrestado(a), citado(a), detenido(a) o acusado(a); donde fue arrestado(a), citado(a), detenido(a) o acusado(a); cuando (fecha) ocurrió el evento; y el resultado o disposición (por ejemplo, no se presentaron cargos, cargos absueltos, cárcel, libertad condicional/probation, servicio comunitario).

	Yes/Sí	No
Have you EVER been arrested, cited, charged, or detained for any reason by any law enforcement official (including but not limited to any U.S. immigration official or any official of the U.S. armed forces or U.S. Coast Guard)? ¿ALGUNA VEZ ha sido arrestado(a), citado(a), acusado(a) o detenido(a) por cualquier motivo por cualquier funcionario de la ley (incluyendo pero no limitado a cualquier funcionario de inmigración de los EE.UU. o cualquier funcionario de las fuerzas armadas estadounidenses o de la Guardia Costera de los EE.UU.)?		
Have you EVER committed a crime of any kind (even if you were not arrested, cited, charged with, or tried for that crime)? ¿ALGUNA VEZ ha cometido un crimen de cualquier tipo (incluso si no fue arrestado(a), citado(a), acusado(a) o juzgado(a) por ese crimen)?		
Have you EVER pled guilty or been convicted of a crime or offense (even if the violation was subsequently expunged or sealed by a court, or if you were granted a pardon, amnesty, a rehabilitation decree, or other act of clemency)? ¿ALGUNA VEZ se ha declarado culpable o ha sido condenado(a) por un crimen o un delito (incluso si la violación fue posteriormente borrada o sellada por un tribunal, o si se le concedió un perdón, una amnistía, un decreto de rehabilitación u otro acto de clemencia)? NOTE: If you were the beneficiary of a pardon, amnesty, a rehabilitation decree, or other act of clemency, provide documentation of that post-conviction action. NOTA: Si usted fue beneficiario(a) de un perdón, amnistía, decreto de rehabilitación u otro acto de clemencia, proporcione documentación de esa acción posterior a la condena.		

Have you EVER been ordered punished by a judge or had conditions imposed on you that restrained your liberty (such as a prison sentence, suspended sentence, house arrest, parole, alternative sentencing, drug or alcohol treatment, rehabilitative programs or classes, probation, or community service)? ¿ALGUNA VEZ ha sido ordenado(a) castigado(a) por un juez o se le impusieron condiciones que restringían su libertad (como una sentencia de prisión, sentencia suspendida, arresto domiciliario, libertad condicional, sentencia alternativa, tratamiento de drogas o alcohol, programas o clases de rehabilitación, probation, servicio comunitario)?		
Have you EVER been a defendant or the accused in a criminal proceeding (including pre-trial diversion, deferred prosecution, deferred adjudication, or any withheld adjudication)? ¿ALGUNA VEZ ha sido el/la demandado(a) o un(a) acusado(a) en un proceso penal (incluyendo el desvío previo al juicio, el enjuiciamiento diferido, la adjudicación diferida o cualquier fallo retenido)?		
Have you EVER violated (or attempted or conspired to violate) any controlled substance law or regulation of a state, the United States, or a foreign country? ¿ALGUNA VEZ ha violado (o ha intentado o ha conspirado para violar) cualquier ley de sustancias controladas o regulación de un estado, los Estados Unidos o un país extranjero?		
Have you EVER been convicted of two or more offenses (other than purely political offenses) for which the combined sentences to confinement were five years or more? ¿ALGUNA VEZ ha sido condenado(a) por dos o más delitos (aparte de los delitos puramente políticos) por los cuales las penas combinadas al confinamiento fueron cinco años o más?		
Have you EVER illicitly (illegally) trafficked or benefited from the trafficking of any controlled substances, such as chemicals, illegal drugs, or narcotics? ¿ALGUNA VEZ ha traficado ilícitamente (ilegalmente) o se ha beneficiado del tráfico de sustancias controladas, como productos químicos, drogas ilegales o narcóticos?		
Have you EVER knowingly aided, abetted, assisted, conspired, or colluded in the illicit trafficking of any illegal narcotic or other controlled substances? ¿ALGUNA VEZ ha ayudado, asistido, conspirado o coludido conscientemente en el tráfico ilícito de narcóticos ilegales u otras sustancias controladas?		
Are you the spouse, son, or daughter of a foreign national who illicitly trafficked or aided (or otherwise abetted, assisted, conspired, or colluded) in the illicit trafficking of a controlled substance, such as chemicals, illegal drugs, or narcotics and you obtained, within the last five years, any financial or other benefit from the illegal activity of your spouse or parent, although you knew or reasonably should have known that the financial or other benefit resulted from the illicit activity of your spouse or parent? ¿Es usted el/la cónyuge, el hijo o la hija de un nacional extranjero(a) que ha traficado ilícitamente o ayudado (o de cualquier otro modo instigado, asistido, conspirado o coludido) en el tráfico ilícito de una sustancia controlada, como productos químicos, drogas ilegales o narcóticos y obtuvo, dentro de los últimos cinco años, cualquier beneficio financiero u otro beneficio de la actividad ilegal de su cónyuge o padre/madre, aunque usted sabía o razonablemente debería haber sabido que el beneficio financiero u otro beneficio resultó de la actividad ilícita de su cónyuge o padre/madre?		
Have you EVER engaged in prostitution or are you coming to the United States to engage in prostitution? ¿ALGUNA VEZ se ha dedicado a la prostitución o viene a los Estados Unidos para dedicarse a la prostitución?		
Have you EVER directly or indirectly procured (or attempted to procure) or imported prostitutes or persons for the purpose of prostitution? ¿ALGUNA VEZ, directamente o indirectamente, ha procurado (o intentado adquirir) o importado prostitutas o personas con fines de prostitución?		
Have you EVER received any proceeds or money from prostitution? ¿ALGUNA VEZ ha recibido ingresos o dinero de la prostitución?		
Do you intend to engage in illegal gambling or any other form of commercialized vice, such as prostitution, bootlegging, or the sale of child pornography, while in the United States? ¿Tiene la intención de participar en juegos de azar ilegales o cualquier otra forma de vicio comercializado, como la prostitución, el contrabando de licores, o la venta de pornografía infantil, durante su estadía en los Estados Unidos?		
Have you EVER exercised immunity (diplomatic or otherwise) to avoid being prosecuted for a criminal offense in the United States? ¿ALGUNA VEZ ha ejercido la inmunidad (diplomática u otra) para evitar ser procesado(a) por un delito en los Estados Unidos?		

Have you EVER , while serving as a foreign government official, been responsible for or directly carried out violations of religious freedoms? ¿ ALGUNA VEZ , mientras sirviendo como funcionario del gobierno extranjero, ha sido responsable por o directamente ha llevado a cabo violaciones de las libertades religiosas?		
Have you EVER induced by force, fraud, or coercion (or otherwise been involved in) the trafficking of persons for commercial sex acts? ¿ ALGUNA VEZ ha inducido por la fuerza, el fraude o la coacción (o de alguna otra forma involucrado en) el tráfico de personas por actos sexuales comerciales?		
Have you EVER trafficked a person into involuntary servitude, peonage, debt bondage, or slavery? Trafficking includes recruiting, harboring, transporting, providing, or obtaining a person for labor or services through the use of force, fraud, or coercion. ¿ ALGUNA VEZ ha traficado a una persona para servidumbre involuntaria, peonaje, servidumbre por deudas o esclavitud? El tráfico incluye reclutar, albergar, transportar, proveer u obtener a una persona para trabajo o servicios mediante el uso de la fuerza, el fraude o la coacción.		
Have you EVER knowingly aided, abetted, assisted, conspired, or colluded with others in trafficking persons for commercial sex acts or involuntary servitude, peonage, debt bondage, or slavery? ¿ ALGUNA VEZ ha ayudado, asistido, conspirado o coludido con otras personas en tráfico de personas por actos sexuales comerciales o servidumbre involuntaria, peonaje, servidumbre por deudas o esclavitud?		
Are you the spouse, son, or daughter of a foreign national who engaged in the trafficking of persons and have received or obtained, within the last five years, any financial or other benefits from the illicit activity of your spouse or your parent, although you knew or reasonably should have known that this benefit resulted from the illicit activity of your spouse or parent? ¿Es usted el/la cónyuge, el hijo o la hija de un nacional extranjero(a) que se involucro al tráfico de personas y han recibido u obtenido, en los últimos cinco años, beneficios financieros u otros beneficios de la actividad ilícita de su cónyuge o de su padre/madre, aunque sabía o razonablemente debería haber sabido que este beneficio resultó de la actividad ilícita de su cónyuge o padre/madre?		
Have you EVER engaged in money laundering or have you EVER knowingly aided, assisted, conspired, or colluded with others in money laundering or do you seek to enter the United States to engage in such activity? ¿ ALGUNA VEZ ha participado en el lavado de dinero o ALGUNA VEZ ha ayudado, asistido, conspirado o coludido conscientemente con otros en el lavado de dinero o ha intentado entrar a los Estados Unidos para participar en tal actividad?		

Security and Related – Seguridad y Relacionados

	Yes/Sí	No
Do you intend to engage in any activity that violates or evades any law relating to espionage (including spying) or sabotage in the United States? ¿Tiene la intención de participar en cualquier actividad que viole o elude cualquier ley relacionada con espionaje (incluyendo el acecho) o sabotaje en los Estados Unidos?		
Do you intend to engage in any activity in the United States that violates or evades any law prohibiting the export from the United States of goods, technology, or sensitive information? ¿Tiene la intención de participar en cualquier actividad en los Estados Unidos que viole o elude cualquier ley que prohíba la exportación de los Estados Unidos de bienes, tecnología o información sensible?		
Do you intend to engage in any activity whose purpose includes opposing, controlling, or overthrowing the U.S. Government by force, violence, or other unlawful means while in the United States? ¿Tiene la intención de participar en cualquier actividad cuyo propósito incluya oponerse, controlar o derrocar al Gobierno de los Estados Unidos por la fuerza, la violencia u otros medios ilegales durante su estadía en los Estados Unidos?		
Do you intend to engage in any activity that could endanger the welfare, safety, or security of the United States? ¿Tiene la intención de participar en cualquier actividad que podría poner en peligro el bienestar o la seguridad de los Estados Unidos?		
Do you intend to engage in any other unlawful activity? ¿Tiene la intención de participar en cualquier otra actividad ilegal?		

Are you engaged in or, upon your entry into the United States, do you intend to engage in any activity that could have potentially serious adverse foreign policy consequences for the United States? ¿Está usted involucrado o, a su entrada en los Estados Unidos, tiene la intención de participar en cualquier actividad que podría tener potencialmente graves consecuencias de política exterior adversas para los Estados Unidos?		
Have you EVER committed, threatened to commit, attempted to commit, conspired to commit, incited, endorsed, advocated, planned, or prepared any of the following: hijacking, sabotage, kidnapping, political assassination, or use of a weapon or explosive to harm another individual or cause substantial damage to property? (***) ¿ ALGUNA VEZ cometió, amenazó con cometer, intentó cometer, conspiró para cometer, incitó, respaldó, propugnó, planeó o preparó cualquiera de los siguientes: secuestro de avión o vehículo, sabotaje, secuestro, asesinato político o uso de un arma o explosivo para dañar otro individuo o causar un daño sustancial a una propiedad? (***)		
Have you EVER participated in, or been a member of, a group or organization that did any of the activities described in the question labeled (***)? ¿ ALGUNA VEZ ha participado o ha sido miembro de un grupo u organización que realizó alguna de las actividades descritas en la pregunta etiquetada (***)?		
Have you EVER recruited members or asked for money or things of value for a group or organization that did any of the activities described in the question labeled (***)? ¿ ALGUNA VEZ reclutó miembros o pidió dinero o cosas de valor para un grupo u organización que realizó alguna de las actividades descritas en la pregunta etiquetada (***)?		
Have you EVER provided money, a thing of value, services or labor, or any other assistance or support for any of the activities described in the question labeled (***)? ¿ ALGUNA VEZ ha proporcionado dinero, algo de valor, servicios o trabajo, o cualquier otra asistencia o apoyo para cualquiera de las actividades descritas en la pregunta etiquetada (***)?		
Have you EVER provided money, a thing of value, services or labor, or any other assistance or support for an individual, group, or organization who did any of the activities described in the question labeled (***)? ¿ ALGUNA VEZ ha proporcionado dinero, algo de valor, servicios o trabajo, o cualquier otra asistencia o apoyo para un individuo, grupo u organización que realizó alguna de las actividades descritas en la pregunta etiquetada (***)?		
Have you EVER received any type of military, paramilitary, or weapons training? ¿ ALGUNA VEZ ha recibido algún tipo de entrenamiento militar, paramilitar o de armas?		
Do you intend to engage in any of the activities listed in any part of the previous six (6) questions? ¿Tiene la intención de participar en alguna de las actividades enumeradas en cualquier parte de las seis (6) preguntas anteriores?		
NOTE: If you answered "Yes" to any of the previous seven (7) questions, explain what you did, including the dates and location of the circumstances, or what you intend to do, on the back of the page. NOTA: Si respondió "Sí" a cualquiera de las siete (7) preguntas anteriores, explique lo que hizo, incluyendo las fechas y el lugar de las circunstancias, o lo que piensa hacer, en la parte posterior de la página.		

Security and Related (Continued) – Seguridad y Relacionados (Continuación)

	Yes/Sí	No
Are you the spouse or child of an individual who EVER committed, threatened to commit, attempted to commit, conspired to commit, incited, endorsed, advocated, planned, or prepared any of the following: hijacking, sabotage, kidnapping, political assassination, or use of a weapon or explosive to harm another individual or cause substantial damage to property? (***) ¿Es usted el/la cónyuge o el/la hijo(a) de una persona que ALGUNA VEZ cometió, amenazó con cometer, intentó cometer, conspiró para cometer, incitó, respaldó, propugnó, planeó o preparó cualquiera de los siguientes: secuestro de avión o vehículo, sabotaje, secuestro, asesinato político o uso de un arma o explosivo para dañar otro individuo o causar un daño sustancial a una propiedad? (***)		
Are you the spouse or child of an individual who EVER participated in, or been a member or a representative of a group or organization that did any of the activities described in the question labeled (***)? ¿Es usted el/la cónyuge o el/la hijo(a) de una persona que ALGUNA VEZ participó, o ha sido miembro o un(a) representante de un grupo u organización que realizó alguna de las actividades descritas en la pregunta etiquetada (***)?		

Are you the spouse or child of an individual who EVER recruited members, or asked for money or things of value, for a group or organization that did any of the activities described in the question labeled (***)? ¿Es usted el/la cónyuge o el/la hijo(a) de una persona que ALGUNA VEZ reclutó miembros, o pidió dinero o cosas de valor, para un grupo u organización que realizó alguna de las actividades descritas en la pregunta etiquetada (***)?		
Are you the spouse or child of an individual who EVER provided money, a thing of value, services or labor, or any other assistance or support for any of the activities described in the question labeled (***)? ¿Eres el/la cónyuge o el/la hijo(a) de una persona que ALGUNA VEZ ha proporcionado dinero, algo de valor, servicios o trabajo, o cualquier otra asistencia o apoyo para cualquiera de las actividades descritas en la pregunta etiquetada (***)?		
Are you the spouse or child of an individual who EVER provided money, a thing of value, services or labor, or any other assistance or support to an individual, group, or organization who did any of the activities described in the question labeled (***)? ¿Es usted el/la cónyuge o el/la hijo(a) de una persona que ALGUNA VEZ ha proporcionado dinero, algo de valor, servicios o trabajo, o cualquier otra asistencia o apoyo a un individuo, grupo u organización que realizó alguna de las actividades descritas en la pregunta etiquetada (***)?		
Are you the spouse or child of an individual who EVER received any type of military, paramilitary, or weapons training from a group or organization that did any of the activities described in the question labeled (***)? ¿Es usted el/la cónyuge o el/la hijo(a) de un individuo que ALGUNA VEZ recibió algún tipo de entrenamiento militar, paramilitar o de armas de un grupo u organización que realizó alguna de las actividades descritas en la pregunta etiquetada (***)?		
NOTE: If you answered “Yes” to any of the previous six (6) questions, explain the relationship and what occurred, including the dates and location of the circumstances, on the back of the page. NOTA: Si respondió “Sí” a cualquiera de las seis (6) preguntas anteriores, explique la relación y lo que ocurrió, incluyendo las fechas y el lugar de las circunstancias, en la parte posterior de la página.		

Security and Related (Continued) – Seguridad y Relacionados (Continuación)

	Yes/Sí	No
Have you EVER assisted or participated in selling, providing, or transporting weapons to any person who, to your knowledge, used them against another person? ¿ALGUNA VEZ ha ayudado o participado en vender, proveer o transportar armas a cualquier persona que, según su conocimiento, las usó contra otra persona?		
Have you EVER worked, volunteered, or otherwise served in any prison, jail, prison camp, detention facility, labor camp, or any other situation that involved detaining persons? ¿ALGUNA VEZ ha trabajado, ha sido un(a) voluntario(a) o servido de alguna manera en alguna prisión, cárcel, campo de prisioneros, centro de detención, campo de trabajos forzados o cualquier otra situación que involucró la detención de personas?		
Have you EVER been a member of, assisted, or participated in any group, unit, or organization of any kind in which you or other persons used any type of weapon against any person or threatened to do so? ¿ALGUNA VEZ ha sido miembro, asistido o participado en algún grupo, unidad u organización de cualquier tipo en el que usted u otras personas hayan usado algún tipo de arma contra alguna persona o amenazado con hacerlo?		
Have you EVER served in, been a member of, assisted, or participated in any military unit, paramilitary unit, police unit, self-defense unit, vigilante unit, rebel group, guerrilla group, militia, insurgent organization, or any other armed group? ¿ALGUNA VEZ ha servido, ha sido miembro, ha asistido o ha participado en cualquier unidad militar, unidad paramilitar, unidad de policía, unidad de autodefensa, unidad de vigilancia, grupo rebelde, grupo guerrillero, milicia, organización insurgente o cualquier otro grupo armado?		
Have you EVER been a member of, or in any way affiliated with, the Communist Party or any other totalitarian party (in the United States or abroad)? ¿ALGUNA VEZ ha sido miembro, o está afiliado de alguna manera con, el Partido Comunista o de cualquier otro partido totalitario (en los Estados Unidos o en el extranjero)?		

During the period from March 23, 1933 to May 8, 1945, did you ever order, incite, assist, or otherwise participate in the persecution of any person because of race, religion, national origin, or political opinion, in association with either the Nazi government of Germany or any organization or government associated or allied with the Nazi Government of Germany? Durante el período comprendido entre el 23 de marzo de 1933 y el 8 de mayo de 1945, ¿alguna vez ordenó, incitó, asistió o participó en la persecución de cualquier persona por su raza, religión, origen nacional u opinión política, en asociación con el gobierno nazi de Alemania o cualquier organización o gobierno asociado o aliado con el gobierno nazi de Alemania?		
Have you EVER ordered, incited, called for, committed, assisted, helped with, or otherwise participated in acts involving torture or genocide? ¿ALGUNA VEZ ha ordenado, incitado, pedido, cometido, asistido, ayudado o participado de otra manera en actos que implican la tortura o genocidio?		
Have you EVER ordered, incited, called for, committed, assisted, helped with, or otherwise participated in killing any person? ¿ALGUNA VEZ ha ordenado, incitado, pedido, cometido, asistido, ayudado o participado de otra manera en matar a una persona?		
Have you EVER ordered, incited, called for, committed, assisted, helped with, or otherwise participated in intentionally and severely injuring any person? ¿ALGUNA VEZ ha ordenado, incitado, pedido, cometido, asistido, ayudado o participado de otra manera en herir intencionalmente y gravemente a una persona?		
Have you EVER ordered, incited, called for, committed, assisted, helped with, or otherwise participated in engaging in any kind of sexual contact or relations with any person who did not consent or was unable to consent, or was being forced or threatened? ¿ALGUNA VEZ ha ordenado, incitado, pedido, cometido, asistido, ayudado o participado de otra manera en cualquier tipo de contacto sexual o relaciones con una persona que no haya dado su consentimiento o haya sido incapaz de consentir, o haya sido forzada(o) o amenazada(o)?		
Have you EVER ordered, incited, called for, committed, assisted, helped with, or otherwise participated in limiting or denying any person's ability to exercise religious beliefs? ¿ALGUNA VEZ ha ordenado, incitado, pedido, cometido, asistido, ayudado o participado de otra manera en limitar o negar la capacidad de una persona para ejercer sus creencias religiosas?		
Have you EVER recruited, enlisted, conscripted, or used any person under 15 years of age to serve in or help an armed force or group? ¿ALGUNA VEZ reclutó, alistó, conscriptó o utilizó a cualquier persona menor de 15 años de edad para servir o ayudar a una fuerza armada o grupo?		
Have you EVER used any person under 15 years of age to take part in hostilities, or to help or provide services to people in combat? ¿ALGUNA VEZ ha utilizado a cualquier persona menor de 15 años de edad para participar en hostilidades, o para ayudar o proporcionar servicios a las personas en combate?		
NOTE: If you answered "Yes" to the previous thirteen (13) questions, explain what occurred, including the dates and location of the circumstances on the back of the page. NOTA: Si respondió "Sí" a las trece (13) preguntas anteriores, explique qué ocurrió, incluyendo las fechas y el lugar de las circunstancias en la parte posterior de la página.		

Public Assistance – Asistencia Pública

	Yes/Sí	No
Have you received public assistance in the United States from any source, including the U.S. Government or any state, county, city, or municipality (other than emergency medical treatment)? ¿Ha recibido asistencia pública en los Estados Unidos de cualquier fuente, incluyendo el gobierno de los Estados Unidos o cualquier estado, condado, ciudad o municipio (aparte de un tratamiento médico de emergencia)?		
Are you likely to receive public assistance in the future in the United States from any source, including the U.S. Government or any state, county, city, or municipality (other than emergency medical treatment)? ¿Es probable que reciba asistencia pública en el futuro en los Estados Unidos de cualquier fuente, incluyendo el gobierno de los Estados Unidos o cualquier estado, condado, ciudad o municipio (aparte de un tratamiento médico de emergencia)?		

Illegal Entries and Other Immigration Violations – Entradas Ilegales y Otras Violaciones de Inmigración

Yes/Sí No

Have you EVER failed or refused to attend or to remain in attendance at any removal proceeding filed against you on or after April 1, 1997? ¿ ALGUNA VEZ ha fallado o se negó a asistir o permanecer en la asistencia a cualquier procedimiento de remoción presentado en su contra a partir del 1 de abril de 1997?		
If your answer to the question above is “Yes,” do you believe you had a reasonable cause? Si su respuesta a la pregunta anterior es “Sí,” ¿cree que tuvo una causa razonable? NOTE: If you answered “Yes,” attach a written statement explaining why you had a reasonable cause. NOTA: Si respondió “Sí,” adjunte una declaración escrita explicando por qué tuvo una causa razonable.		
Have you EVER submitted fraudulent or counterfeit documentation to any U.S. Government official to obtain or attempt to obtain any immigration benefit, including a visa or entry into the United States? ¿ ALGUNA VEZ ha presentado documentación fraudulenta o falsificada a cualquier funcionario del gobierno de los Estados Unidos para obtener o intentar obtener cualquier beneficio de inmigración, incluyendo una visa o entrada a los Estados Unidos?		
Have you EVER lied about, concealed, or misrepresented any information on an application or petition to obtain a visa, other documentation required for entry into the United States, admission to the United States, or any other kind of immigration benefit? ¿ ALGUNA VEZ ha mentido, ocultado o tergiversado cualquier información sobre una solicitud o una petición para obtener una visa, otra documentación requerida para ingresar a los Estados Unidos, admisión a los Estados Unidos o cualquier otro tipo de beneficio de inmigración?		
Have you EVER falsely claimed to be a U.S. citizen (in writing or any other way)? ¿ ALGUNA VEZ ha declarado falsamente ser un(a) ciudadano(a) estadounidense (por escrito o de cualquier otra manera)?		
Have you EVER been a stowaway on a vessel or aircraft arriving in the United States? ¿ ALGUNA VEZ ha sido un polizón (viajero(a) oculto(a)) en un buque/barco o avión llegando a los Estados Unidos?		
Have you EVER knowingly encouraged, induced, assisted, abetted, or aided any foreign national to enter or try to enter the United States illegally (alien smuggling)? ¿ ALGUNA VEZ ha fomentado, inducido, asistido, instigado o ayudado a cualquier extranjero para entrar o tratar de entrar ilegalmente en los Estados Unidos (contrabando de extranjeros)?		
Are you under a final order of civil penalty for violating INA section 274C for use of fraudulent documents? ¿Está usted bajo una orden final de sanción civil por violar la sección 274C del INA por el uso de documentos fraudulentos?		

Removal, Unlawful Presence, or Illegal Reentry After Previous Immigration Violations **Remoción, Presencia Ilegal o Reingreso Ilegal Después de Violaciones Inmigratorias Anteriores**

Yes/Sí No

Have you EVER been excluded, deported, or removed from the United States or have you ever departed the United States on your own after having been ordered excluded, deported, or removed from the United States? ¿ ALGUNA VEZ ha sido excluido(a), deportado(a) o removido(a) de los Estados Unidos o ha partido alguna vez de los Estados Unidos por su cuenta después de haber sido ordenado(a) excluido(a), deportado(a) o removido(a) de los Estados Unidos?		
Have you EVER entered the United States without being inspected and admitted or paroled? ¿ ALGUNA VEZ ha entrado en los Estados Unidos sin ser inspeccionado(a) y admitido(a) o con parole (permiso de viaje)?		
Since April 1, 1997, have you been unlawfully present in the United States for more than 180 days but less than a year, and then departed the United States? ¿Desde el 1 de abril de 1997, ¿ha estado ilegalmente presente en los Estados Unidos por más de 180 días, pero menos de un año, y luego salio de los Estados Unidos?		
Since April 1, 1997, have you been unlawfully present in the United States for one year or more and then departed the United States? Desde el 1 de abril de 1997, ¿ha estado ilegalmente presente en los Estados Unidos por un año o más y luego salio de los Estados Unidos?		

NOTE: You were unlawfully present in the United States if you entered the United States without being inspected and admitted or inspected and paroled, or if you legally entered the United States but you stayed longer than permitted. NOTA: Usted estuvo ilegalmente presente en los Estados Unidos si ingresó a los Estados Unidos sin ser inspeccionado(a) y admitido(a) o inspeccionado(a) y paroled (con permiso de viaje), o si ingresó legalmente a los Estados Unidos pero permaneció más tiempo del permitido.		
Since April 1, 1997, have you EVER reentered or attempted to reenter the United States without being inspected and admitted or paroled after having been unlawfully present in the United States for more than one year in the aggregate? Desde el 1 de abril de 1997, ¿ALGUNA VEZ ha vuelto a entrar o intentado volver a ingresar a los Estados Unidos sin ser inspeccionado(a) y admitido(a) o con parole (permiso de viaje) después de haber estado ilegalmente presente en los Estados Unidos por más de un año en total?		
Since April 1, 1997, have you EVER reentered or attempted to reenter the United States without being inspected and admitted or paroled after having been deported, excluded, or removed from the United States? Desde el 1 de abril de 1997, ¿ALGUNA VEZ ha vuelto a entrar o intentado volver a ingresar a los Estados Unidos sin ser inspeccionado(a) y admitido(a) o con parole (permiso de viaje) después de haber sido deportado(a), excluido(a) o removido(a) de los Estados Unidos?		

Miscellaneous Conduct – Conducta Misceláneo

	Yes/Sí	No
Do you plan to practice polygamy in the United States? ¿Planea practicar la poligamia en los Estados Unidos?		
Are you accompanying another foreign national who requires your protection or guardianship but who is inadmissible after being certified by a medical officer as being helpless from sickness, physical or mental disability, or infancy, as described in INA section 232(c)? ¿Está acompañando a otro(a) extranjero(a) que requiere su protección o tutela, pero que es inadmisibile después de haber sido certificado(a) por un médico como incapaz por una enfermedad, incapacidad física o mental o infancia, como se describe en el artículo 232 (c) del INA?		
Have you EVER assisted in detaining, retaining, or withholding custody of a U.S. citizen child outside the United States from a U.S. citizen who has been granted custody of the child? ¿ALGUNA VEZ ha ayudado a detener o retener la custodia de un(a) niño(a) ciudadano(a) estadounidense fuera de los Estados Unidos de un(a) ciudadano(a) estadounidense al que se le ha otorgado la custodia del niño(a)?		
Have you EVER voted in violation of any Federal, state, or local constitutional provision, statute, ordinance, or regulation in the United States? ¿ALGUNA VEZ votó en violación de cualquier disposición constitucional, estatuto, ordenanza o regulación federal, estatal o local en los Estados Unidos?		
Have you EVER renounced U.S. citizenship to avoid being taxed by the United States? ¿ALGUNA VEZ renunciaste a la ciudadanía estadounidense para evitar ser gravado(a) (imponer impuestos) por los Estados Unidos?		
Have you EVER applied for exemption or discharge from training or service in the U.S. armed forces or in the U.S. National Security Training Corps on the ground that you are a foreign national? ¿ALGUNA VEZ ha solicitado una exención o una descarga de entrenamiento o servicio en las fuerzas armadas de los Estados Unidos o en el Cuerpo de Entrenamiento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos sobre la base de que usted es un(a) extranjero(a)?		
Have you EVER been relieved or discharged from such training or service on the ground that you are a foreign national? ¿ALGUNA VEZ ha sido relevado(a) o dado de alta de tal entrenamiento o servicio sobre la base de que usted es un(a) extranjero(a)?		
Have you EVER been convicted of desertion from the U.S. armed forces? ¿ALGUNA VEZ ha sido condenado(a) por desertión de las fuerzas armadas estadounidenses?		
Have you EVER left or remained outside the United States to avoid or evade training or service in the U.S. armed forces in time of war or a period declared by the President to be a national emergency? ¿ALGUNA VEZ se ha ido o se ha quedado fuera de los Estados Unidos para evitar o evadir el entrenamiento o servicio en las fuerzas armadas estadounidenses en tiempo de guerra o un período declarado por el Presidente como una emergencia nacional?		

If your answer to the question above is “Yes,” what was your nationality or immigration status immediately before you left (for example, U.S. citizen or national, lawful permanent resident, nonimmigrant, parolee, present without admission or parole, or any other status)?
Si su respuesta a la pregunta anterior es “Sí”, ¿cuál era su nacionalidad o estado migratorio inmediatamente antes de irse (por ejemplo, ciudadano estadounidense o nacional, residente legal permanente, no inmigrante, parolee (alguien que entro con permiso de viaje), presente sin admisión o parolee o cualquier otra condición)?

Accommodations for Individuals With Disabilities and/or Impairments
Acomodaciones Para Personas Con Discapacidades y/o Impedimentos

Are you requesting an accommodation because of your disabilities and/or impairments?

¿Está solicitando una acomodación debido a sus discapacidades y/o impedimentos?

☐ Yes – Sí ☐ No

If you answered “Yes,” select any applicable box and provide an answer:

Si respondió “Sí”, seleccione cualquier casilla aplicable y proporcione una respuesta:

- ☐ a. I am deaf or hard of hearing and request the following accommodation. (If you are requesting a sign-language interpreter, indicate which language (e.g. American Sign Language)):
Soy sordo(a) o con problemas auditivos y solicito la siguiente acomodación. (Si está solicitando un intérprete de lenguaje de señas, indique qué idioma (por ejemplo, American Sign Language)):
-

- ☐ b. I am blind or have low vision and request the following accommodation:
Soy ciego(a) o con impedimentos visuales (no puedo ver bien) y solicito la siguiente acomodación:
-

- ☐ c. I have another type of disability and/or impairment (Describe the nature of your disability and/or impairment and the accommodation you are requesting):
Tengo otro tipo de discapacidad y/o impedimento (Describa la naturaleza de su discapacidad y/o impedimento y acomodación que solicita):
-

I can read and understand English – Puedo leer y entender Inglés

☐ Yes – Sí ☐ No

If you answered “No,” were the questions and instructions read in Spanish?

Si respondió “No,” ¿fueron las preguntas y las instrucciones leídas en Español?

☐ Yes – Sí ☐ No

Beneficiary (Applicant’s) Phone Number – Numero de Telefono del Beneficiario(a) (Aplicante):

Beneficiary (Applicant’s) E-mail – Correo Electronico del Beneficiario(a) (Aplicante):
